

Slovenská samospráva II. obvodu Budapešti
Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat

I/430-5/2023.

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat 2023. június 12-én 14.00 órai kezdettel, a Budapest II. kerületi Polgármesteri Hivatal nagytárgyaló termében (II. ker. Mechwart liget 1.) megtartott ülésén.

Jelen vannak:

Faller Lubomíra	elnök
Horváth Zoltánné	elnökhelyettes
Kollár István	képviselő

Továbbá a Polgármesteri Hivatal részéről:

Bognár Orsolya	nemzetiségi referens
Cseh Mónika	nemzetiségi referens

Az ülést levezető elnök: Faller Lubomíra

Elnök: Megállapítja, hogy 3 fő testületi tag van jelen, a testület határozatképes.

Felteszem szavazásra az alábbi javaslatot:

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat Kollár István személyét fogadja el a 2023. június 12-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

38/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat Kollár István személyét elfogadja a 2023. június 12-i ülés jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

Elnök: Az előzetesen kiküldött napirendi pontokhoz képest van-e valakinek javaslata. A képviselőtestület nem tesz javaslatot. Az alábbi napirendi pontokat javasolja elfogadni:

- 1. Napirendi pont: Az előző időszak eseményei**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
- 2. Napirendi pont: A Kerület Napja, Ízek utcája rendezvényen való részvétel**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
- 3. Napirendi pont: Szt. Cirill és Szt. Metód hittérítők zalavári szobrának megkoszorúzásával összefüggő szervezési és pénzügyi intézkedések**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (írásbeli)
- 4. Napirendi pont: Részvétel a Magyarországi Szlovákok Napján**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)

5. **Napirendi pont: Részvétel a Külföldön Élő Szlovákok Napján Pozsonyban**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
6. **Napirendi pont: Tanulmányút Szt. Cirill és Szt. Metód nyomában**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
7. **Napirendi pont: A 2023. évi pályázat benyújtása a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványhoz**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
8. **Napirendi pont: Részvétel a J. Viktorin emlékére rendezett konferencián és koszorúzáson, Visegrádon**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
9. **Napirendi pont: Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi közművelődési tevékenység ellátásáról szóló önkormányzati rendelet-tervezetének véleményezése**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
10. **Napirendi pont: Bankkártya igénylése**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
11. **Napirendi pont: 27/2023.(III.30.) SZÖ határozat hatályon kívül helyezése**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
12. **Napirendi pont: Egyebek**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)

39/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Napirendi pont: Az előző időszak eseményei**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
2. **Napirendi pont: A Kerület Napja, Ízek utcája rendezvényen való részvétel**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
3. **Napirendi pont: Szt. Cirill és Szt. Metód hittérítők zalavári szobrának megkoszorúzásával összefüggő szervezési és pénzügyi intézkedések**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (írásbeli)
4. **Napirendi pont: Részvétel a Magyarországi Szlovákok Napján**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
5. **Napirendi pont: Részvétel a Külföldön Élő Szlovákok Napján Pozsonyban**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
6. **Napirendi pont: Tanulmányút Szt. Cirill és Szt. Metód nyomában**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
7. **Napirendi pont: A 2023. évi pályázat benyújtása a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványhoz**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)
8. **Napirendi pont: Részvétel a J. Viktorin emlékére rendezett konferencián és koszorúzáson, Visegrádon**
Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)

9. Napirendi pont: Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi közművelődési tevékenység ellátásáról szóló önkormányzati rendelet-tervezetének véleményezése

Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)

10. Napirendi pont: Bankkártya igénylése

Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)

11. Napirendi pont: 27/2023.(III.30.) SZÖ határozat hatályon kívül helyezése

Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)

12. Napirendi pont: Egyebek

Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök (szóbeli)

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

1. Napirendi pont: Az előző időszak eseményei

(szóbeli)

Előterjesztő: Elnök

Elnök: Május 12-én Szlovák Önkormányzat képviselői részt vettek a XIV. kerületben működő Szlovák Önkormányzat által Straka Anton tiszteletére szervezett koszorúzáson és emlékdélutánon, 16-án a XII. kerületben működő Szlovák Önkormányzat által megrendezett „Budapesti szlovákok kulturális öröksége” c. rendezvényen, 29-én a XVII. Kerületi Szlovák Önkormányzat által szervezett pünkösdi misén és az azt követő kultúrműsoron, 31-én a Tótkomlós Barátainak Köre közgyűlésén, június 4-én a VIII. kerületben működő Szlovák Önkormányzat által szervezett szlovák nyelvű misén. Június 1-én szlovák nyelvű délután keretében a Sviňa c. szlovák filmet vetítettük vendégeinknek és érdeklődőknek. A rendezvénynek nagy sikere volt.

2. Napirendi pont: A Kerület Napja, Ízek utcája rendezvényen való részvétel

(szóbeli)

Előterjesztő: Elnök

Elnök: Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy a Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat hagyományos szlovák ételek bemutatásával vegyen részt a 2023. június 17-én megrendezésre kerülő Kerület napja – Ízek utcája rendezvényen.

40/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy hagyományos szlovák ételek bemutatásával részt vesz a 2023. június 17-én megrendezésre kerülő Kerület napja – Ízek utcája rendezvényen. Az elnököt felhatalmazza az együttműködési szerződés aláírására a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzattal.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

Elnök: Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy a Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 17-én megrendezésre kerülő Kerület napja – Ízek utcája rendezvény megvalósításához a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat által biztosított 200.000,- Ft támogatást, a támogatási szerződés aláírásával egy időben, emelje be a 2023. évi költségvetésébe, és azt az alábbiak szerint módosítsa. 2023. évi módosított költségvetését a 1. számú 2023. évi költségvetési mérleg, 2. számú 2023. évi költségvetési kiadások előirányzata és 3. számú 2023. évi költségvetési bevételek előirányzata táblák szerint fogadja el.

Bevétel

Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről, helyi önkormányzattól	200.000,- Ft
---	--------------

Kiadás

Reprezentációs kiadások	157.000,- Ft
Vásárolt termékek és szolgáltatások általános forgalmi adó	43.000,- Ft

Ennek értelmében a 2023. évi költségvetésének

Bevételi főösszegét: 3.411.915,- Ft összegben

Kiadási főösszegét: 3.411.915,- Ft összegben állapítsa meg.

41/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy a 2023. június 17-én megrendezésre kerülő Kerület napja – Ízek utcája rendezvény megvalósításához a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat által biztosított 200.000,- Ft támogatást, a támogatási szerződés aláírásával egy időben, beemeli a 2023. évi költségvetésébe, és azt az alábbiak szerint módosítja. 2023. évi módosított költségvetését a 1. számú 2023. évi költségvetési mérleg, 2. számú 2023. évi költségvetési kiadások előirányzata és 3. számú 2023. évi költségvetési bevételek előirányzata táblák szerint fogadja el.

Bevétel

Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről, helyi önkormányzattól	200.000,- Ft
---	--------------

Kiadás

Reprezentációs kiadások	157.000,- Ft
Vásárolt termékek és szolgáltatások általános forgalmi adó	43.000,- Ft

Ennek értelmében a 2023. évi költségvetésének

Bevételi főösszegét: 3.411.915,- Ft összegben

Kiadási főösszegét: 3.411.915,- Ft összegben állapítja meg.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

Elnök: Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy a Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 17-én megrendezésre kerülő Kerület napja – Ízek utcája rendezvényre a Vistec Hungary Kft-t. bízta meg a kóstoló elkészítésével 300.000,- Ft összegben, számla ellenében.

A rendezvény 100 000,- Ft kiadását a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat által nyújtott támogatás terhére és 200.000,- Ft kiadását a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Pénzügyi és Vagyonnyilatkozatokat Ellenőrző Bizottsága által nyújtott támogatás terhére finanszírozza.

42/2023.(VI.12.)SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy a 2023. június 17-én megrendezésre kerülő Kerület napja – Ízek utcája rendezvényre a Vistec Hungary Kft-t. bízta meg a kóstoló elkészítésével 300.000,- Ft összegben, átutalással számla ellenében.

A rendezvény 100 000,- Ft kiadását a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat által nyújtott támogatás terhére és 200.000,- Ft kiadását a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Pénzügyi és Vagyonnyilatkozatokat Ellenőrző Bizottsága által nyújtott támogatás terhére finanszírozza.

Felkéri a Költségvetési és Számvetési Osztályt, hogy a szükséges előirányzat módosításokat tegye meg.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

Elnök: Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy a Szlovák Önkormányzat a Kerület Napja keretében a kulturális programba az OZVENA – Budapesti Szlovák Kórust hívja meg. A fellépés 100.000,- Ft kiadását a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat által nyújtott támogatás terhére finanszírozza.

43/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat 2023. június 12-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy a Kerület Napja keretében megrendezésre kerülő kulturális programba az OZVENA – Budapesti Szlovák Kórust hívja meg. A fellépés 100.000,- Ft kiadását a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat által nyújtott támogatás terhére finanszírozza, átutalással, számla ellenében.

Felkéri a Költségvetési és Számvetési Osztályt a szükséges előirányzat-módosítások végrehajtására.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

3.Napirendi pont: Szt. Cirill és Szt. Metód hittérítők zalavári szobrának megkoszorúzásával összefüggő szervezési és pénzügyi intézkedések

(szóbeli)

Előterjesztő: Elnök

Elnök: Javasolja, hogy 2023. június 15-én a SZÖ vegyen részt a Szt. Cirill és Szt. Metód ünnepségen, Zalaváron. Ezen az eseményen fellép az OZVENA - Budapesti Szlovák Kórus. Javaslom, hogy önkormányzatunk a kórus kulturális szolgáltatását 100.000,- Ft-tal támogassa, amit a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Pénzügyi és Vagyonynyilatkozatokat Ellenőrző Bizottságtól nyert pályázati összegből (100.000,- Ft) fedezzünk, számla ellenében. Koszorúvásárlásra 15.000,- Ft-ot a 2022. évi Feladatalapú támogatásból biztosítsa. A II. kerületi Szlovák Önkormányzat Zalavárra a Faller Lubomíra tulajdonában lévő MAL 781 rendszámú gépkocsival utazzon el. Az utazási költség 50.000,- Ft, amely összeget a SZÖ a 2023. évi Működési támogatásból fedezzen. A szükséges összeget az elnök veszi fel a Raiffeisen Bankból.

44/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy tagjai 2023. június 15-én részt vesznek a Szt. Cirill és Szt. Metód ünnepségen Zalaváron. Az OZVENA - Budapesti Szlovák Kórus kulturális szolgáltatását a SZÖ 100.000,- Ft-tal támogatja, amit a Budapest Főváros II. kerületi Önkormányzat Pénzügyi és Vagyonynyilatkozatokat Ellenőrző Bizottságtól nyert pályázati összegből (100.000,- Ft) fedez, számla ellenében. Koszorúvásárlásra 15.000,- Ft-ot a 2022. évi Feladatalapú támogatásból biztosít. A II. kerületi Szlovák Önkormányzat Zalavárra a Faller Lubomíra tulajdonában lévő MAL 781 rendszámú gépkocsival utazik. Az utazási költség 50.000,- Ft, amely összeget a SZÖ a 2023. évi Működési támogatásból fedezi. Az amortizáció 15 Ft/km. A szükséges összeget az elnök veszi fel a Raiffeisen Bankból.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat – módosítások végrehajtására.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

4.Napirendi pont: Részvétel a Magyarországi Szlovákok Napján

(szóbeli)

Előterjesztő: Elnök

Elnök: Javasolja, hogy a SZÖ tagjai vegyenek részt a hagyományos Magyarországi Szlovákok Napja találkozón, melyet az Országos Szlovák Önkormányzat szervez 2023. július 1-jén, Nézsán. A találkozó helyszínére történő utazás a Szlovák Nyugdíjasok Klubja szervezi. Javaslom, hogy a SZÖ tagjai iratkozzanak fel az autóbuzsós utas listára.

45/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy tagjai részt vesznek az Országos Szlovák Önkormányzat 2023. július 1-jén, Nézsán megrendezésre kerülő Magyarországi Szlovákok Napján. A szállítást az Szlovák Nyugdíjasok Klubja biztosítja. A SZÖ tagjai feliratkoznak az utas listára.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

5.Napirendi pont: Részvétel a Külföldön Élő Szlovákok Napján Pozsonyban

(szóbeli)

Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök

Elnök: Javasolja, hogy a SZÖ képviselői vegyenek részt a Külföldön Élő Szlovákok Napján és az ezzel kapcsolatos eseményeken Pozsonyban 2023. július 5-én. Szállást a Park Inn by Radisson Danube Bratislava hotelben javasolom foglalni egy éjszakára, hogy az esti eseményeken is jelen lehessünk. A szállás megrendelésével Faller Lubomírárt bízta meg, 200 000 forint, illetve 470 EUR összeg keretében, amit a SZÖ részben - 150.000 Ft - a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Pénzügyi és Vagyonnyilatkozatok Ellenőrző Bizottsága által nyújtott támogatás terhére, és részben - 50.000 Ft - a 2022. évi feladatalapú támogatás terhére finanszírozza. A szállásköltség előleg számla ellenében átutalással legyen fizetve. Az utazás a Faller Lubomíra tulajdonában lévő MAL 781 rendszámú gépkocsival és a Kollár István tulajdonában lévő AA BC 718 rendszámú gépkocsival történjen. Faller Lubomíra várható utazási költségelőlege 25.000,- Ft, Kollár Istváné 15.000 Ft. Az amortizáció 15 Ft/km. Az előleget az utazási költségekre Faller Lubomíra és Kollár István vegye fel a Raiffeisen Bankból, a 2022. évi feladatalapú támogatás terhére, utólagos elszámolás mellett.

46/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy tagjai részt vesznek 2023. július 5-én a Külföldön Élő Szlovákok Napján Pozsonyban és az ezzel kapcsolatos eseményeken, melyek a Kivándorlók emlékvénél a Janko Král' ligetben kezdődnek. A SZÖ a Park Inn by Radisson Danube Bratislava szállodában rendel szállást 2023. július 5-re. A szállásköltség várhatóan 200 000 forint, illetve 470 EUR összeg keretében lesz, amit a SZÖ részben - 150.000 Ft - a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Pénzügyi és Vagyonnyilatkozatok Ellenőrző Bizottsága által nyújtott támogatás terhére, és részben - 50.000 Ft - a 2022. évi feladatalapú támogatás terhére finanszírozza. A szállásköltség előleg számla ellenében átutalással lesz fizetve. Az utazás a Faller Lubomíra tulajdonában lévő MAL 781 rendszámú gépkocsival és a Kollár István tulajdonában lévő AA BC 718 rendszámú gépkocsival történik. Faller Lubomíra várható utazási költségelőlege 25.000,- Ft, Kollár Istváné 15.000 Ft. Az amortizáció 15 Ft/km. Előleget az utazási költségekre Faller Lubomíra és Kollár István vesz fel a Raiffeisen Bankból, a 2022. évi feladatalapú támogatás terhére, utólagos elszámolás mellett.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat – módosítások végrehajtására.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

6.Napirendi pont: Tanulmányút Szt. Cirill és Szt. Metód nyomában

(szóbeli)

Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök

Elnök: Javasolja, hogy a SZŐ képviselői a Külföldön Élő Szlovákok Napja eseményeit követően induljanak Pozsonyból Tanulmány útra Szt. Cirill és Szt. Metód nyomában.

Szállást a Kaštieľ Mojmírovce szállodában javaslok foglalni 2023. július 6-tól 9-ig. A szállást megrendelését Faller Lubomíra intézi 380.000,- forint, illetve 940 EUR keretében. A szállás 380.000,- Ft-os költségének fedezetére a 2022 évi feladatalapú támogatásból 37.945,- Ft és a 2023. évi feladatalapú támogatásból 342.055,- Ft kerül felhasználásra. A szállásköltség előleg számla ellenében átutalással legyen fizetve. Az utazás a Faller Lubomíra tulajdonában lévő MAL 781 rendszámú gépkocsival és a Kollár István tulajdonában lévő AA BC 718 rendszámú gépkocsival történik. Útiköltséget a Pozsony – Mojmírovce – Nitra – Topolčianky – Kremnica – Budapest útvonalra számoljuk, a várható távolság 650 km. Faller Lubomíra várható utazási költsége 65.000,- Ft, Kollár Istváné 55.000,- Ft. Az amortizáció 15 Ft/km. Az előleget az utazási költségekre Faller Lubomíra és Kollár István veszi fel a Raiffeisen Bankban a 2023. évi feladatalapú támogatás terhére, utólagos elszámolás mellett.

47/2023.(VI.12.) SZŐ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy tagjai részt vesznek 2023. július 5-én a Külföldön Élő Szlovákok Napján Pozsonyban és onnan indulnak Tanulmány útra Szt. Cirill és Szt. Metód nyomában.

A szállásrendelést Faller Lubomíra intézi 380.000,- forint, illetve 940 EUR keretében a Kaštieľ Mojmírovce szállodában 2023. július 6-tól 9-ig. A szállás 380.000,- Ft-os költségének fedezetére a 2022 évi feladatalapú támogatásból 37.945,- Ft és a 2023. évi feladatalapú támogatásból 342.055,- Ft kerül felhasználásra. A szállásköltség előleg számla ellenében átutalással lesz fizetve. Útiköltséget a Pozsony – Mojmírovce – Nitra – Topolčianky — Kremnica – Budapest útvonalra számol, a várható távolság 650 km. Az utazás a Faller Lubomíra tulajdonában lévő MAL 781 rendszámú gépkocsival és a Kollár István tulajdonában lévő AA BC 718 rendszámú gépkocsival történik. Faller Lubomíra várható utazási költsége 65.000,- Ft, Kollár Istváné 55.000,- Ft. Az amortizáció 15 Ft/km. Az előleget az utazási költségekre Faller Lubomíra és Kollár István veszi fel a Raiffeisen Bankban a 2023. évi feladatalapú támogatás terhére, utólagos elszámolás mellett.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat – módosítások végrehajtására.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

7.Napirendi pont: A 2023. évi pályázat benyújtása a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványhoz

(szóbeli)

Előterjesztő: Faller Lubomíra elnök

Elnök: Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy a képviselő-testület hatalmazza fel az elnököt a 2023. évi pályázati anyag benyújtására a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványhoz.

48/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy felhatalmazza és felkéri az elnököt a 2023. évi pályázati anyag benyújtására a Magyarországi Szlovákok Szövetsége Közhasznú Alapítványhoz.

Határidő: 2023. június 15.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

8. Napirendi pont: Részvétel a J. Viktorin emlékére rendezett koszorúzáson és konferencián, Visegrádon

Előterjesztő: Elnök

(szóbeli)

Elnök: A VIII. Kerületi Szlovák Önkormányzat 2023. július 22-én Viktorin J. tiszteletére konferenciát és koszorúzást szervez Visegrádon. Javaslom, hogy a SZÖ tagjai vegyenek részt ezen az ünnepi eseményen. Az utazás a Faller Lubomíra tulajdonában lévő MAL 781 rendszámú gépkocsival történjen. Várható utazási költségelőleg 15.000 Ft, az amortizáció 15 Ft/km. Előleget az utazási költségekre és koszorúra – 10.000 Ft - Faller Lubomíra vegyen fel Raiffeisen Bankból, amit a SZÖ a 2023. évi működési támogatásból fedezzen.

49/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy tagjai részt vesznek a 2023. július 22-én Viktorin J. tiszteletére megrendezésre kerülő konferencián és koszorúzáson, Visegrádon.

Az utazás a Faller Lubomíra tulajdonában lévő MAL 781 rendszámú gépkocsival történik. Várható utazási költségelőleg 15.000,- Ft, az amortizáció 15 Ft/km. Előleget az utazási költségekre és koszorúra – 10.000 Ft - utólagos elszámolás mellett Faller Lubomíra vesz fel Raiffeisen Bankból, amit a SZÖ a 2023. évi működési támogatásból fedez.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat – módosítások végrehajtására.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

9. Napirendi pont: Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi közművelődési tevékenység ellátásáról szóló önkormányzati rendelet-tervezetének véleményezése

Előterjesztő: elnök
(szóbeli)

Elnök: Tájékoztatja a Képviselő-testületet, hogy előzetesen véleményezni szükséges Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi közművelődési tevékenység ellátásáról szóló önkormányzati rendelet-tervezetét (1. számú melléklet).

Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy a Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 83/A. § (1) bekezdése alapján a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének a helyi közművelődési tevékenység ellátásáról szóló önkormányzati rendelet tervezetében foglaltakat megismerte, a rendelet tervezetben foglaltakkal egyetért és javasolja a rendelet megalkotását.

50/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 83/A. § (1) bekezdése alapján a Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének a helyi közművelődési tevékenység ellátásáról szóló önkormányzati rendelet tervezetében foglaltakat megismerte, a rendelet tervezetben foglaltakkal egyetért és javasolja a rendelet megalkotását.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.



Budapest Főváros II. kerületi Önkormányzat

Alpolgármester

1024 Budapest,
Mechwart liget 1.
Budapest 23. Pf.21.1277

Telefon: 346-5400

Fax: 346-5592

Tisztelt Elnök Asszony/Úr!

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete 2000-ben a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény meghatározott kötelezettségének eleget téve rendeletet alkotott a helyi közművelődési tevékenységek ellátásáról. A rendelet két alkalommal került módosításra. A jelenlegi felülvizsgálat során megállapítottuk, hogy a jogszabályi környezet változása is indokolta teszi, hogy ne módosításra, hanem egy új rendelet megalkotására kerüljön sor.

A törvény 83/A. § alapján a települési önkormányzat a települési nemzetiségi önkormányzattal való egyeztetést követően rendeletben határozza meg az ellátandó közművelődési alapszolgáltatások körét, valamint feladatellátásának formáját, módját és mértékét.

Csatoltan megküldöm Önnek az általunk elkészített rendelet-tervezetet.

Kérem, sziveskedjék az Ön által vezetett testület rendelet-tervezettel kapcsolatos döntését részünkre 2023. június 20-ig e-mailben (racz.editt@masodikkerulet.hu) megküldeni.

Együtműködésüket előre is köszönöm.

B u d a p e s t, 2023. június 8.

Tisztelettel:

Berg Dániel
alpolgármester



**Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének /2023. (. .)
önkormányzati rendelete**

a helyi közművelődési tevékenység ellátásáról

Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés a) pontjában meghatározott jogalkotási hatáskörében, Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 23. § (5) bekezdés 13. pontjában meghatározott feladatkörében, a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 83/A. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a következőket rendeli el:

A rendelet célja

1. §

A rendelet célja, hogy Budapest Főváros II. Kerületi Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) a helyi társadalom művelődési és kulturális szükségleteinek figyelembevételével, a helyi hagyományok, lehetőségek és sajátosságok alapján, egységes alapelvek szerint meghatározza az Önkormányzat kulturális feladatait, azok ellátásának formáját, módját és finanszírozásának elveit.

A rendelet személyi hatálya

2. §

A rendelet hatálya kiterjed

- a) a II. kerületi helyi közművelődési tevékenység megvalósításában résztvevőkre, a közművelődési szolgáltatókra,
- b) az Önkormányzat tulajdonában lévő, a közművelődési feladatok ellátásában közreműködő gazdasági társaságra, az Önkormányzat közösségi színtereire,
- c) azokra a nem önkormányzati közművelődési intézményekre, társadalmi és civil szervezetekre, egyházakra, gazdasági társaságokra, társulásokra és magánszemélyekre, amelyekkel (akkikkel) az Önkormányzat Képviselő-testülete – a kerület közművelődését gazdagító tevékenységek, szolgáltatások, feladatok ellátására – külön közművelődési megállapodást köt,
- d) a közművelődési szolgáltatást igénybe vevő polgárookra.

A közművelődési szolgáltatások ellátásának alapelvei

3. §

(1) Az Önkormányzat a törvényben előírt, valamint e rendeletben vállalt közművelődési feladatait elsősorban az általa alapított II. Kerületi Kulturális Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság (a továbbiakban: Társaság) útján látja el. A Társaság a tevékenységét közművelődési megállapodás alapján végzi.

(2) A helyi közművelődési feladatok ellátásában az Önkormányzat elősegíti és igényli a civil közösségek, szervezetek, természetes személyek, valamint a kulturális tevékenységet is végző gazdasági vállalkozások közreműködését.

(3) A Társaság az Önkormányzat kulturális létesítményeinek, terméinek bérleti díját, valamint szolgáltatásainak díját kedvezményesen vagy piaci áron kínálja. A bérleti díj megfizetése alól jogszabályi felhatalmazás esetén adhat mentességet.

(4) A Közművelődési megállapodás melléklete szerinti programok lebonyolítására, szervezésére térítésmentesen biztosít lehetőséget. Évente két alkalommal a kerületi iskolák és óvodák térítésmentesen - az Önkormányzat tulajdonában lévő közművelődési színterek egyikében - természetek igénybe közösségi ünnepek megrendezése céljából.

(5) Az Önkormányzat és a Társaság biztosítja, hogy a kerület lakói a közművelődési lehetőségekről megfelelő tájékoztatást kapjanak.

Az Önkormányzat közművelődési alapszolgáltatásai

4. §

(1) Az Önkormányzat kötelező feladata a (2) bekezdésben megjelölt közművelődési alapszolgáltatások megszervezése, biztosítása.

(2) Az Önkormányzat által biztosított közművelődési alapszolgáltatások az alábbiak:

- a) művelődő közösségek létrejöttének elősegítése, működésük támogatása, fejlődésük segítése, a közművelődési tevékenységek és a művelődő közösségek számára helyszin biztosítása,
- b) a közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése,
- c) az egész életre kiterjedő tanulás feltételeinek biztosítása,
- d) hagyományos közösségi kulturális értékek átörökítése feltételeinek biztosítása,
- e) az amatőr alkotó- és előadó-művészeti tevékenység feltételeinek biztosítása,
- f) a tehetséggondozás- és fejlesztés feltételeinek biztosítása, valamint
- g) a kulturális alapú gazdaságfejlesztés.

Az Önkormányzat közművelődési feladatai

5. §

(1) Az Önkormányzat közművelődési feladatai

- a) az iskolarendszeren kívüli, öntevékeny, önképző tanfolyamok, életminőséget és életesélyt javító tanulási lehetőségek megteremtése;
- b) a kerület szellemi vonzerejének, lakosságmegtartó képességének növelése, a civil társadalom kulturális önszerveződő tevékenységének erősítése, a kerületi lakosok életminőségének javítása;
- c) a kerület kulturális értékeinek, hagyományainak feltárása, megismertetése helytörténeti gyűjtemény működtetésével, helytörténeti kiadvány megjelentetése;
- d) kiállítóhelyek biztosítása a kerületben élő vagy alkotó képzőművészek számára;
- e) az egyetemes, a nemzeti, a nemzetiségi kultúrák megismertetése, a különböző kultúrák közötti kapcsolatok kiépítése és fenntartása, a nemzetiségi önkormányzatok kulturális eseményeinek segítése;
- f) a kerületi nagyrendezvények méltó megszervezése, megemlékezés a nemzeti és állami ünnepekről;
- g) a szabadidő kulturált és művelődési célú eltöltéséhez, az igényekhez alkalmazkodó színes és változatos lehetőségek, rendezvények szervezése, a helyi művelődési, művészeti és közösségi élet segítése, anyagi és infrastrukturális lehetőségeinek megteremtése, közművelődési színtér biztosítása;

- h) az ismeretszerző, az amatőr alkotó, művelődő közösségek tevékenységének támogatása;
- i) a képző-, ipar- és fotóművészet, a népművészet hagyományos tevékenységeinek gyakorlásához tanfolyamok, bemutatók és kiállítások szervezése, fellépési alkalmak biztosítása;
- j) a különböző életkorú és értékrendű civil közösségek művelődési szándékainak igény és lehetőség szerinti segítése, működésük pályázati úton való támogatása, tevékenységükhöz közösségi szintér vagy közművelődési intézményi szolgáltatások biztosítása;
- k) a kerületi gyermek- és diákönkormányzat befogadása, működésének segítése, rendezvényeik, képzéseik segítése;
- l) a testvérvárosi kapcsolatrendszer kulturális célú kiterjesztése annak érdekében, hogy művészeti értékeink több szinten bennutakozhassanak;
- m) az Önkormányzat közművelődési szinterein a művelődéshez, az alkotó tevékenységek elősegítéséhez és a rekreációhoz megfelelő szakmai infrastruktúra és szakemberek biztosítása;
- n) a kerületi lakosságnak kulturális szolgáltatások nyújtása;
- o) köztéri alkotások, szobrok, emléktáblák állítása.

(2) A megfelelő tájékoztatás biztosítása érdekében az Önkormányzat gondoskodik arról, hogy:

- a) a közművelődési programokat eljuttassa a helyi sajtónak;
- b) a programok megjelenjenek az Önkormányzat és a Társaság honlapján;
- c) a Társaság által szervezett programokat plakátokon, szórólapokon tegyék közzé és műsorfüzeteiket juttassák el a lakossághoz.

(3) Az Önkormányzat közművelődési feladatait középtávú kulturális koncepció és cselekvési terv alapján látja el. Ennek tartalmát az Önkormányzat Képviselő-testülete a közművelődési feladatokat ellátó Társasággal, a II. kerületi nemzeti önkormányzatokkal, a civil szervezetekkel egyeztetve határozza meg.

Az Önkormányzat közművelődési feladatellátásának szervezeti keretei

6. §

Az Önkormányzat tulajdonában lévő közművelődési szinterek a Társaság telephelyei, amelyek:

- a) a Klebelsberg Kuno Kulturális és Művészeti Központ,
- b) a Marczibányi Téri Művelődési Központ,
- c) a Bercsik Sára Budai Táncklub,
- d) a Vizivárosi Galéria.

7. §

A Társaság a közművelődési megállapodásban meghatározott napi és heti nyitva tartásban köteles biztosítani az e rendeletben meghatározott alaptevékenységet, a térítésmentes szolgáltatások mértékét.

8. §

A Társaság szakmai tevékenységét a jogszabályban meghatározott végzettségű, illetve szakképesítésű, közművelődési szakemberek alkalmazásával végzi. A közművelődési szakemberek munkáját gazdasági, műszaki, technikai, fizikai alkalmazottak és szakértők segítik.

9. §

Az Önkormányzat közművelődési feladatainak ellátásában együttműködik:

- a) a kerület területén működő, nem önkormányzati fenntartású közművelődési intézményekkel;

- b) a kerületi székhelyű, helyben működő, közművelődési célú társadalmi szervezetekkel;
- c) a kerületi székhelyű, kulturális tevékenységet is végző gazdasági társaságokkal;
- d) a kerületben közművelődési feladatokat is ellátó civil szervezetekkel;
- e) az egyházakkal;
- f) a nemzetiségi önkormányzatokkal;
- g) a hasonló szakfeladatokat ellátó országos, regionális térségi intézményekkel;
- h) a civil szervezetekkel.

10. §

Az Önkormányzat a jogszabályok keretei között felügyeli és ellenőrzi az általa alapított Társaságot.

Az önkormányzati közművelődési feladatok finanszírozása

11. §

- (1) Az Önkormányzat közművelődési feladatait költségvetéséből finanszírozza, melynek forrása a központi költségvetési támogatás, saját bevétel, valamint más pályázati pénzeszközök.
- (2) Az Önkormányzat mindenkor éves költségvetési rendeletében külön költségvetési soron határozza meg, hogy a Társaság részére az átadott feladatok ellátásért milyen mértékű támogatást biztosít.
- (3) Az Önkormányzat a mindenkor éves költségvetésében közművelődési támogatást biztosít a közművelődési tevékenység pályázati úton történő támogatására.
- (4) Az Önkormányzat közművelődési feladatai ellátása, céljainak megvalósítása érdekében helyi székhelyű kulturális feladatokat ellátó jogi személyeket vagy jogi személyiséggel nem rendelkező szervezeteket évente pályázati úton, pénzügyi támogatásban is részesíthet.
- (5) A pályázat kiírására és elbírálására az éves költségvetési rendelet hatályba lépését követően kerül sor.
- (6) Az Önkormányzat által kulturális, közművelődési célra biztosított támogatások, pályázati források felhasználásának ellenőrzéséről az illetékes bizottsága útján gondoskodik.

Záró rendelkezések

12. §

Hatályát veszti a helyi közművelődési tevékenységek ellátásáról szóló 7/2000. (III. 23.) önkormányzati rendelet.

13. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Örsi Gergely
polgármester

dr. Szalai Tibor
jegyző

Általános indokolás

A muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény 76. §-a szerint a települési önkormányzat kötelező feladata a helyi közművelődési tevékenység támogatása.

Az Önkormányzat közművelődési feladatát a közművelődési alapszolgáltatások megszervezésével, a pénzügyi támogatás biztosításával látja el.

Az Önkormányzat a helyi társadalom művelődési érdekeinek és kulturális szükségleteinek figyelembevételével, a törvény és a helyi lehetőségek, sajátosságok alapján - a települési nemzetiségi önkormányzatokkal való egyeztetést követően - rendeletben határozza meg az ellátandó közművelődési alapszolgáltatások körét, valamint feladatellátásának formáját, módját és mértékét.

Részletes indokolás

Az 1. §-hoz

Meghatározza a közművelődési rendelet célját.

A 2. §-hoz

A rendelet személyi hatályát ismerteti.

A 3. §-hoz

Az Önkormányzat közművelődési szolgáltatásainak ellátásáról rendelkezik.

A 4. §-hoz és az 5. §-hoz

Az Önkormányzat közművelődési feladatairól rendelkezik.

A 6–8. §-hoz

Az Önkormányzat közművelődési feladatellátásának szervezeti kereteit ismerteti.

A 9. §-hoz

A közművelődési feladatok ellátásában együttműködő partnereket sorolja fel.

A 10. §-hoz

Az Önkormányzat által fenntartott – a közművelődési feladatait ellátó – Társaság felügyeletéről és ellenőrzéséről rendelkezik.

A 11. §-hoz

A közművelődési feladatok finanszírozásáról rendelkezik.

A 12. §-hoz és a 13. §-hoz

A rendelet hatályba lépésének idejét határozza meg és rendelkezik az önkormányzati rendelet hatályon kívül helyezéséről.

10. Napirendi pont: Bankkártya igénylése

Előterjesztő: Elnök

(szóbeli)

Elnök: Felteszi szavazásra a javaslatot, hogy a Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a készpénzes vásárlások kiváltására vezesse be a bankkártyás fizetés lehetőségét. Hatalmazza fel az elnököt a bankkártya igényléssel kapcsolatos ügyek intézésére a számlavezető Raiffeisen Bank Zrt felé. A bankkártya igénylés és használat költségét a 2023. évi működési támogatás terhére finanszírozza.

51/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12.-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, hogy a készpénzes vásárlások kiváltására bevezeti a bankkártyás fizetés lehetőségét. Felhatalmazza az elnököt a bankkártya igényléssel kapcsolatos ügyek intézésére a számlavezető Raiffeisen Bank Zrt. felé. A bankkártya igénylés és használat költségét a 2023. évi működési támogatás terhére finanszírozza.

Felkéri a Költségvetési és Számviteli Osztályt a szükséges előirányzat módosítások elvégzésére.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

11. Napirendi pont: 27/2023.(III.30.) SZÖ határozat hatályon kívül helyezése

Előterjesztő: Elnök

(szóbeli)

Elnök: Javasolja a 27/2023.(III.30.) SZÖ határozat hatályon kívül helyezését, mert a teljesítés nem valósult meg.

52/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12-i ülésén, szóbeli előterjesztés alapján úgy dönt, jóváhagyja a 27/2023.(III.30.) SZÖ határozat hatályon kívül helyezését.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

12. Napirendi pont: Egyebek

Előterjesztő: Elnök

(szóbeli)

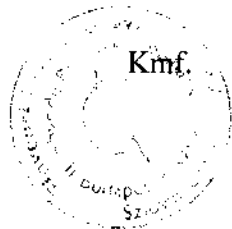
Elnök: Javasolja, hogy a mojmírovcei tartózkodás alkalmával a SZÖ együttműködési megállapodást írjon alá a Mojmírovce önkormányzatát képviselő Martin Pálka polgármesterrel, és a Kastély Mojmírovce a. s.-t képviselő Štefan Bugárral és Lucia Špinerovával.

53/2023.(VI.12.) SZÖ határozat

A Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat a 2023. június 12-i ülésén szóbeli előterjesztés alapján felhatalmazza Faller Lubomíra elnököt, hogy a mojmírovcei tartózkodás alkalmával együttműködési megállapodást írjon alá Mojmírovce önkormányzatát képviselő Martin Pálka polgármesterrel, és a Kastély Mojmírovce a. s.-t képviselő Štefan Bugárral és Lucia Špinerovával.

A jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a határozatot.

Elnök: Hozzászólások hiányában az ülést 14 óra 40 perckor bezárja.



Faller Lubomíra
elnök

Kollár István
jegyzőkönyv-hitelesítő

Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat 2023. évi költségvetési mérlege
(fennhivat)

Ssz.	Kiadási előirányzat-csoport megnevezése	2023. évi eredeti előirányzat		2023. évi módosított előirányzat		2023. évi teljesítés előirányzat		2023. évi teljesítés előirányzat	
		3	4	5	6	7	8	9	10
1	2								
	1 Személyi juttatások			157 000					
2	Munkaadókat terhelő járulékok, szociális hozzájárulási adó	24 000	31 000	31 000					
3	Dologi kiadások	1 016 000	2 980 915	3 023 915					
4	Ellátottak pénzbeli juttatásai								
5	Elvonások és befizetések		200 000	200 000					
6	Egyéb működési célú támogatások áh-t-n bellire								
7	Egyéb működési célú támogatások áh-t-n kívülre								
8	Tartalékok								
9	Egyéb működési célú kiadások								
I.	Működési költségvetési kiadások összesen	1 040 000	3 211 915	3 411 915			1 040 000	2 561 864	2 761 864
10	Beruházások								
11	Felújítások								
12	Egyéb felhalmozási célú kiadások								
II.	Felhalmozási költségvetési kiadások összesen	0	0	0			0	0	0
III.	Kötségvetési kiadások összesen (I.+II.)	1 040 000	3 211 915	3 411 915			1 040 000	2 561 864	2 761 864
13	Finanszírozási kiadások								
IV.	Finanszírozási kiadások összesen	0	0	0			0	650 051	650 051
V.	Kiadások összesen (III.+IV.+V.)	1 040 000	3 211 915	3 411 915			1 040 000	3 211 915	3 411 915

Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat 2023. évi költségvetésének kiadási előirányzatai
(forintban)

Ssz.	Kiadás jogcíme	2023. évi eredeti előirányzat	2023. évi érvényes előirányzat	2023. évi aktuális előirányzat	2023. évi előterjesztett előirányzat
1	2	3	3	3	3
1.	Működési kiadások összesen:	1 040 000	3 211 915	3 211 915	3 411 915
1.1	Személyi juttatások				157 000
1.2	Munkaadókat terhelő járulékok, szociális hozzájárulási adó	24 000	31 000	31 000	31 000
1.3	Dologi kiadások összesen	1 016 000	2 980 915	2 980 915	3 023 915
1.4	Ellátottak pénzbeli juttatásai				
1.5	Egyéb működési célú kiadások	0	200 000	200 000	200 000
1.5.1	Nemzetközi kötelezettségek				
1.5.2	Elvonások és befizetések				
1.5.3	Műk.c.garancia- és kezességváll-ból származó kifizetés áht-n belülre				
1.5.4	Műk.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n belülre				
1.5.5	Műk.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése áht-n belülre				
1.5.6	Egyéb működési célú támogatások áht-n belülre		200 000	200 000	200 000
1.5.7	Műk.c.garancia- és kezességváll-ból származó kifizetés áht-n kívülre				
1.5.8	Műk.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n kívülre				
1.5.9	Árkiegészítések, ártámogatások				
1.5.10	Kamat támogatások				
1.5.11	Egyéb működési célú támogatások áht-n kívülre				
1.5.12	Tartalékok				
2.	Felhalmozási kiadások összesen:	0	0	0	0
2.1	Beruházások				
2.2	Felújítások				
2.3	Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0
2.3.1	Felh.c.garancia- és kezességváll-ból származó kifizetés áht-n belülre				
2.3.2	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n belülre				
2.3.3	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök törlesztése áht-n belülre				
2.3.4	Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n belülre				
2.3.5	Felh.c.garancia- és kezességváll-ból származó kifizetés áht-n kívülre				
2.3.6	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök nyújtása áht-n kívülre				
2.3.7	Lakástámogatás				
2.3.8	Felhalmozási célú támogatások az Európai Uniónak				
2.3.9	Egyéb felhalmozási célú támogatások áht-n kívülre				
	Költségvetési kiadások (1 + 2)	1 040 000	3 211 915	3 211 915	3 411 915
3.	Finanszírozási kiadások				
3.1	Belföldi finanszírozás kiadásai				
3.2	Külföldi finanszírozás kiadásai				
3.3	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek kiadásai				
3.4	Váltókiadások				
	KIADÁSOK ÖSSZESEN (1 + 2 + 3)	1 040 000	3 211 915	3 211 915	3 411 915
	Halmozódás (K915) miatti levonás:				
	Halmozódás mentes KIADÁSOK ÖSSZESEN	1 040 000	3 211 915	3 211 915	3 411 915

Budapest Főváros II. Kerületi Szlovák Önkormányzat 2023. évi költségvetésének bevételi előirányzatai
(forintban)

Ssz.	Bevétel jogcíme	2023. évi eredeti előirányzat	2023. évi érvényes előirányzat	2023. évi aktuális előirányzat	2023. évi előterjesztett előirányzat
1	2	3	3	3	3
I.	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	1 040 000	2 561 864	2 561 864	2 761 864
1.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	2 561 864	2 561 864	2 761 864
1.1	Önkormányzat működési támogatása				
1.2	Elvonások és befizetések bevételei				
1.3	Műk. c. garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson belülről				
1.4	Műk. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről				
1.5	Műk. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről				
1.6	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	1 040 000	2 561 864	2 561 864	2 761 864
2.	Közhatalmi bevételek				
3.	Működési bevételek	0	0	0	0
3.1	Készletértékesítés ellenértéke				
3.2	Szolgáltatások ellenértéke				
3.3	Közvetített szolgáltatások ellenértéke				
3.4	Tulajdonosi bevételek - Önk-i többségi tulajdonú vállalkozástól kapott osztalék				
3.5	Ellátási díjak				
3.6	Kiszámlázott általános forgalmi adó				
3.7	Általános forgalmi adó visszatérítése				
3.8	Kamatbevételek				
3.9	Egyéb pénzügyi műveletek bevételei				
3.10	Biztosító által fizetett kártérítés				
3.11	Egyéb működési bevételek				
4.	Működési célú átvett pénzeszközök				
4.1	Műk. c. garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson kívülről				
4.2	Műk. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése az Európai Uniótól				
4.3	Műk. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése kormányoktól és más nemzetközi				
4.4	Műk. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülről				
4.5	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök				
II.	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0	0	0	0
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
1.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások				
1.2	Felh. c. garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson belülről				
1.3	Felh. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson belülről				
1.4	Felh. c. visszatérítendő támogatások, kölcsönök igénybevétele államháztartáson belülről				
1.5	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről				
2.	Felhalmozási bevételek	0	0	0	0
2.1	Immateriális javak értékesítése				
2.2	Ingtatlanok értékesítése				
2.3	Egyéb tárgyi eszközök értékesítése				
2.4	Részeseések értékesítése				
2.5	Részeseések megszűnéséhez kapcsolódó bevételek				
3.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0
3.1	Felh. c. garancia- és kezességvállalásból származó megtérülések államháztartáson kívülről				
3.2	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése az Európai Uniótól				
3.3	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése kormányoktól és más nemzetközi				
3.4	Felh.c.visszatérítendő támogatások, kölcsönök visszatérülése államháztartáson kívülről				
3.5	Egyéb felhalmozási célú átvett pénzeszközök				
	Kölségvetési bevételek (I. + II.)	1 040 000	2 561 864	2 561 864	2 761 864
III.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK	0	650 051	650 051	650 051
1.	Belföldi finanszírozás bevételei	0	650 051	650 051	650 051
1.1	Belföldi finanszírozás bevételei				
1.2	Maradvány igénybevétele		650 051	650 051	650 051
2.	Külföldi finanszírozás bevételei				
3.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei				
4.	Váltóbevételek				
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (I. + II. + III.)	1 040 000	3 211 915	3 211 915	3 411 915